

GUÍA DE ALIMENTOS Y ASISTENCIA



~~HUNGER~~
FREE
NYC

Incluyendo Información Sobre SNAP/Cupones para Alimentos, Alimentos para Niños, Alimentos para Ancianos, Comedores de Beneficiencia, Dispensas de Alimentos, Alimentos de la Granja, y más...

INTRODUCCIÓN

ESTA GUÍA FUE ELABORADA POR HUNGER FREE NYC PARA INFORMAR A PERSONAS NECESITADAS DE LA ASISTENCIA DISPONIBLE EN SU COMUNIDAD.

ESPERAMOS QUE LE SEA ÚTIL.

Agradecemos el apoyo financiero de el Concejo de la Ciudad de Nueva York (New York City Council) a través de una subvención administrada por la Administración de los Recursos Humanos (Human Resources Administration) y la Fundación Walmart.

Esta Guía también se encuentra disponible de manera gratuita en formato pdf en nuestro sitio web, www.hungerfreenyc.org/guides.

Para pedir copias adicionales, llame al (212) 825-0028 x216 o envíe un correo electrónico a: guides@hungerfreenyc.org.

Los siguientes códigos postales se incluyen en esta guía: 11411, 11412, 11413, 11415, 11416, 11417, 11418, 11419, 11420, 11421, 11423, 11427, 11428, 11429, 11432, 11433, 11434, 11435, 11436, 11451, 11691, 11692, 11694.



**HUNGER
FREE
NYC**

50 Broad Street, Suite 1103
New York, NY 10004
Tel: (212) 825-0028
Sitio web: www.hungerfreenyc.org

CONTENIDO

	SNAP/Cupones para Alimentos	4
	Alimentos para Niños	8
	Capitación Profesional y Recursos	10
	Alimentos para Ancianos	11
	Comedores de Beneficencia y Despensas de Alimentos	12
	Alimentos de la Granja	20
	Mapas	22
	Asistencia Adicional	26
	Números de Emergencia	27



SNAP/CUPONES PARA ALIMENTOS

Los beneficios SNAP, el nuevo nombre de los cupones para alimentos, pueden proveer ayuda financiera al obtener alimentos nutritivos para usted y su familia en tiendas de comida y mercados autorizados. Los beneficios se proveen mediante un crédito mensual en una tarjeta de beneficios, similar a una tarjeta de débito o crédito.

TÉRMINOS

EBT

“Electronic Benefit Transfer” o Transferencia de Beneficios Electrónico. El sistema que el gobierno usa para entregar beneficios.

SNAP




“Supplemental Nutrition Assistance Program” o Programa de Asistencia Suplemental para Nutrición.

¿QUÉ DEBO SABER?

- ➔ **El empleo** no elimina la posibilidad de obtener beneficios SNAP. Usted puede ser elegible si trabaja, pero tiene un ingreso bajo.
- ➔ **El beneficio promedio** es más de \$100 por persona, y \$250 o más para familias. Eso significa que, en promedio, una familia al recibir SNAP obtiene más de \$3,000 en ayuda cada año.
- ➔ **Los mercados de agricultores** muchas veces aceptan SNAP, por lo que usted puede utilizar sus beneficios para comprar productos agrícolas frescos y hasta semillas y plantas para cultivar su propia comida en casa! Una lista de mercados de agricultores que aceptan SNAP se encuentra en la página 20.

¿SOY ELEGIBLE?

La elegibilidad se basa el tamaño de su hogar además de sus ingresos y sus gastos, entre otros factores. En general es necesario que los ingresos sean menores a una cantidad establecida, pero es posible que hogares con una persona discapacitada, una persona de 60 años o mayor, o con gastos de cuidado de niños u otro dependiente, pueda calificar aunque tengan ingresos mayores.

 PERSONAS EN EL HOGAR	 LIMITE DE INGRESOS MENSUALES BRUTOS ¹	 BENEFICIO MENSUAL MÁXIMO ²
1	\$1,276	\$194
2	\$1,726	\$357
3	\$2,177	\$511
4	\$2,628	\$649
Cada persona adicional	+\$451	+\$146 (aproximadamente)

¹Límites efectivos
1 octubre 2015 -
30 septiembre 2016.

²Límites efectivos
1 octubre 2015 -
30 septiembre 2016.

Si usted tiene ingresos menores a esos límites, sus ahorros no impactan en la elegibilidad. En otras palabras, usted puede ahorrar para su educación o la de sus hijos, para comprar una casa, para la jubilación, y recibir beneficios SNAP.

ELEGIBILIDAD PARA INMIGRANTES

Inmigrantes legales pueden recibir beneficios SNAP si:

- han vivido en el país por 5 años o más; o
- son niños (18 años o menores).

➔ Inmigrantes ineligibles pueden recibir beneficios SNAP para hijos elegibles, sin importar el estatus de los padres.

➔ Algunas personas que no son ciudadanos, como personas admitidas por razones humanitarias, también pueden ser elegibles.

➔ Recibir SNAP **no** impacta su estatus migratorio.

COMO APLICAR

1 Organizaciones Comunitarias

Llame a los siguientes números telefónicos para ver si es posible que usted sea elegible. De ser el caso, le ofreceremos una cita en una agencia en su comunidad, donde se le proporcionará ayuda para presentar su aplicación de manera electrónica.

Hunger Free NYC

646 358 4917 y 646 350 1104

2 ACCESSNYC

Puede aplicar en línea en:

www.nyc.gov/accessnyc

3 Oficinas de HRA

Puede aplicar en una oficina de la ciudad:

1 Centro de SNAP Jamaica

165-08 88 Ave., 3er Piso, 11432

718 722 8013

Lun-vie 8:30am-6pm, Sáb 9am-5pm

2 Centro de SNAP Rockaway

219 Beach 59 St., 1er Piso, 11692

718 722 8013

Lun-vie 8:30am-5pm

También puede llamar al 718 557 1399 para encontrar la oficina más cercana y para recibir información sobre requisitos, indicaciones apropiadas, y el proceso de aplicación.



ALIMENTOS PARA NIÑOS/AS

MADRES, INFANTES & NIÑOS/AS (WIC)

WIC es el programa Women, Infants & Children (Madres, Infantes y Niños/as)

INFORMACIÓN BÁSICA

- ➔ WIC ayuda a mujeres que están embarazadas, amamantando y/o tienen niños hasta 5 años de edad.
- ➔ Usted puede trabajar y recibir WIC.
- ➔ Recibir asistencia pública y/o beneficios SNAP/cupones para alimentos no afecta sus posibilidades de elegibilidad.
- ➔ Los inmigrantes pueden recibir WIC, sin importar su estatus migratorio.

CÓMO APLICAR

Llame al **800 522 5006** o al **877 8-HAMBRE** para encontrar la oficina de WIC más cercana, o visite su oficina local:

3 Public Health Solutions Jamaica WIC Center

90-40 160 St., 11432

718 526 4633

Lun 11am-6:30pm, **mar-sáb** 8:30am-4pm

4 Catholic Charities Jamaica WIC Site

161-10 Jamaica Ave., 11432

718 657 2580

Lun 8:30-7pm, **mar-vie** 8:30am-4:30pm, **3o sáb** 9am-4:30pm

5 Queens Hospital Center

114-02 Guy R. Brewer Blvd., Suite 213, 11434

718 883 6630

Lun, **mié, jue** 9am-5pm, **mar** 8am-6:30pm, **vie** horas varían, llame para confirmar

6 Medisys (Hollis)

188-03 Jamaica Ave., 11423

718 479 0873

Mié 8:30am-5pm

ALIMENTOS EN LA ESCUELA Y ALIMENTOS DURANTE EL VERANO

SFSP Significa el Summer Food Service Program, o el Programa de Alimentos Durante el Verano.

INFORMACIÓN BÁSICA

- ➔ Desayunos en la escuela son gratis y son disponibles para todos sin importar ingresos y sin aplicación.
 - ➔ Muchos estudiantes en escuelas públicas son elegibles para un almuerzo gratis o de precio reducido. Es posible que una aplicación sea necesaria.
 - ➔ El estatus migratorio **no afecta** la elegibilidad para alimentos en la escuela.
 - ➔ En junio, julio y agosto, desayuno y almuerzo sin costo están disponibles para los menores de 19 años en escuelas públicas, iglesias, templos, centros de recreo, y centros comunitarios sin necesidad de aplicación o registración.
- Visite a www.schoolfoodnyc.org o llame al 311 para mayor información sobre alimentos en la escuela y durante el verano. Para identificar los sitios de alimentos durante el verano más cercanos puede enviar "FOOD" como mensaje de texto al 877-877, llamar al 311, o llamar la Línea Directa Nacional de Hambre al 877 8-HAMBRE.



CAPITACION PROFESIONAL Y RECURSOS

Ciertas personas pueden ser obligados a trabajar, buscar trabajo y/o registrar en un programa de capacitación profesional para recibir los beneficios de SNAP.

EMPLEO & CAPITACION

Puede visitar los siguientes sitios para encontrar más información sobre capacitación profesional por toda la ciudad:

www1.nyc.gov/html/sbs/wf1/html/develop/develop.shtml

www1.nyc.gov/site/hra/help/types-training-education.page



ALIMENTOS PARA ANCIANOS

ALIMENTOS EN CENTROS PARA ANCIANOS

Muchos centros para ancianos a menudo sirven alimentos para ancianos. Algunos centros ofrecen alimentos gratis, otros piden una pequeña contribución (de \$0.50 hasta unos pocos dólares). La contribución puede ser voluntaria o puede ser requerida. Centros para ancianos y otros sitios con alimentos para ancianos están marcados con ● en la sección de Comedores y Despensas.

BUSQUE UN CENTRO PARA ANCIANOS

Llame al 311 con su código postal para encontrar el centro para ancianos más cercano a usted.

EL PROGRAMA MEALS-ON-WHEELS

Si a usted le dificulta salir de su casa y tiene más de 60 años, usted puede recibir alimentos a su domicilio hasta siete días por semana. Sus ingresos no impactan su elegibilidad.

CÓMO APLICAR

Para pedir el servicio de meals-on-wheels, llame a su agencia de manejo de casos. Para encontrar la agencia apropiada, llame al Departamento del Programa Citymeals-on-Wheels al 212 687 1234 o a la Línea Directa Nacional del Hambre al 877 8-HAMBRE.



COMEDORES DE BENEFICIENCIA



DESPENSAS DE ALIMENTOS

Agencias identificadas como comedores de beneficencia proveen comidas preparadas en las horas indicadas, mientras las identificadas como despensas de alimentos proveen alimentos para preparar en casa. Nos esforzamos para mantener esta información actualizada, pero recomendamos llamar antes de ir para confirmar. Algunas agencias piden una referencia, identificación o prueba de dirección - contacte a la agencia directamente, llame a la Línea Directa de Alimentos de Emergencia (866 888 8777), o llame a la Línea Directa Nacional del Hambre (877 8-HAMBRE) para confirmar. Agencias marcadas con ● son centros para ancianos y/o proveen alimentos específicamente para ancianos.

JAMAICA

11432-11436, 11451

7 St. Nicholas of Tolentine Church

150-75 Goethals Ave., 11432

718 969 3226

Despensa: Jue 9am-12pm

Referencia necesario otros días, llame para información.

8 First United Methodist Church of Jamaica

162-10 Highland Ave., 11432

718 739 2269

Despensa: Lun 8:30am-9:30am

Identificación con prueba de domicilio actual requerida.

Cerrado días festivos.

9 Jamaica Hispanic SDA Church

88-28 163 St., 11432

718 736 5291

Despensa: Dom 8am-9am

Firma en registro requerida.

10 Presentation of the Blessed Virgin Mary

88-19 Parsons Blvd., 11432

718 739 0241

Comedor: Jue 5:30pm-7pm

11 River Fund Mobile Unit-Queens

Rufus King Park., 150 St. entre 89 Ave. y Jamaica Ave.
11432

718 441 1125

Despensa: 1er, 3o mar 11am-12:30pm

12 First Reformed Church of Jamaica

159-29 90 Ave., 11432

718 658 6333

Comedor: Lun 5pm-6pm

13 ACQC - AIDS Center of Queens County, Jamaica

89-74 162 St., 11432

718 896 2500

Despensa: Mar, jue 8:30am-11am

Identificación requerida. Llegue temprano para recibir un boleto. Se sirve en orden de llegada. Solo sirve primeras 75 personas.

14 First Presbyterian Church in Jamaica

89-60 164 St., 11432

718 526 4775 x29

Comedor: Mié 5:30pm-6:30pm

Despensa: Mar 10am-12pm, 4th sáb 9am-11am

Identificación con foto y prueba de domicilio requeridas para despensa. Puede visitar una vez al mes.

15 Tabernacle of Prayer

90-07 Merrick Blvd., 11432

718 657 4210

Despensa: Vie 10am-11:15 am

Identificación requerida.

- **16 Jamaica Service Program for Older Adults**
92-47 165 St., 11433
718 657 6618
Despensa: Lun-vie 8:30am-4:30pm
- 17 St. Bonaventure-St. Benedict the Moor Food Pantry**
171-17 110 Ave., 11433
718 526 0040
Despensa: 2nd, 4th mar-10am-11:30am
Identificación requerida. No hay despensa julio y agosto.
- 18 Greater Allen A.M.E. Cathedral of New York**
111-54 Merrick Blvd., 11433
718 206 4600
Comedor: Lun, jue 11am-1pm
Despensa: Lun, jue 11am-1pm
- 19 Calvary Baptist Church Food Pantry**
111-10 Guy R. Brewer Blvd., 11433
718 297 2301
Despensa: Mié 10am-12pm, jue 11:30am-1:30pm
- 20 Brooks Memorial United Methodist Church**
143-22 109th Ave., 11435
718 658 8822
Despensa: Jue 6pm-8pm; 1er, 3o sáb 10am-12pm
Identificación con foto requerida.
- 21 The Harding Ford Vision, Inc**
110-12 Liverpool St., 11435
347 661 7382
Despensa: Mié 10am-2pm, sáb 2pm-4pm
- 22 Christ Apostolic Church**
108-02 Sutphin Blvd., 11435
718 658 8981
Despensa: Sáb 10am-12pm
Ropa, pre-evaluación para SNAP, y servicios de asesoramiento disponible.
- 23 African Women's Dream, Inc.**
111-17 Sutphin Blvd., 11435
347 806 4154
Despensa: Mar 4pm-5pm, sáb 10am-11am
- 24 National Sorority Phi Delta Kappa "Big Sister"/
Phi Delta Kappa Ruby S. Couche Big Sister Center**
117-08 Merrick Blvd., 11434
718 723 1119
Despensa: Mar, jue 4pm-6pm
- 25 Christ Church International**
122-20 Merrill St., 11434
718 276 2799
Despensa: 2o, 4o sáb 10am-12pm
- 26 Project Hope Charities Inc.**
170-20 140th Ave., 11434
Despensa: Sáb 11am-1pm
- 27 Morris Brown AME Church - Helping Hand**
145-03 Rockaway Blvd., 11436
718 322 7596
Comedor: Sáb 1pm-2pm
Despensa: Mié 10am-12pm
Identificación preferida para despensa.
- 28 Union United Methodist Church**
126-22 150 St., 11436
718 529 3691
Despensa: Vie 3pm-4:30pm
Despensa de emergencia disponible, llame para información.
- KEW GARDENS, OZONE PARK, SOUTH OZONE
PARK, WOODHAVEN, RICHMOND HILL
11415-11421**
- 29 Deliverance Temple Church**
134-10 Rockaway Blvd., 11420
718 529 1993
Despensa: Mar 5:30pm-6:30pm

30 Elohim Community Development and Outreach

87-47 111 St., 11418
917 418 7906

Dispensa: Vie 9am-11am
Prueba de domicilio requerida.

31 The River Fund

89-11 Lefferts Blvd., 11418
718 441 1125

Dispensa: Sáb 7am-11am
Ayuda con la aplicación y recertificación de beneficios
lun-vie 9am-4pm, sáb con cita previa.

32 Saint Benedict Joseph Labre Church Food Pantry

94-40 118th St., 11419
718 849 4048

Dispensa: 2nd jue 10am-11:30am
Identificación con foto y prueba de domicilio requeridas.

33 Christina Home Care Food Pantry

120-13 Liberty Ave., 11419
917 592 8686

Dispensa: Vie 2pm-5pm

34 Zion Tabernacle FBH Church

105-01 107th Ave., 11417
718 598 7076

Dispensa: Mar 11am-1pm
Identificación con foto preferida la primera vez. Hay registraci3n durante las horas de la dispensa.

35 St. Mary Gate of Heaven

101-25 104 St., 11416
718 847 6260

Dispensa: Cada dos jue 11am-1pm
Identificación con foto y direcci3n requerida. Sirve residentes de 11416 y 11417.

36 All Nations Baptist Church of Woodhaven

86-74 80th St., 11421
718 847 4229

Dispensa: Sáb 1pm
Registraci3n 8am-9am. Cerrado un sábad0 al mes, fechas escrito en la puerta de la iglesia.

ST. ALBANS, SPRINGFIELD GARDENS, QUEENS VILLAGE, CAMBRIA HEIGHTS, HOLLIS
11411-11413, 11423, 11427-11429

37 Linden SDA Church Community Services

228-20 137th Ave., 11413
718 527 4072 x29

Dispensa: Dom 10am-12pm
Dispensa de emergencia disponible a petici3n.

38 First Presbyterian Church of Springfield Gardens

216-02 137th Ave. (inclinaci3n bajando al s3tano), 11413
718 528 7744

Dispensa: Mié 11am-12pm
Identificaci3n requerida.

39 Queens Faith Temple Outreach Center

217-03 Merrick Blvd., 11413
917 603 9295

Dispensa: Dom 2pm-4pm

40 First Church of God in Christ

187-10 Baisley Blvd., 11412
718 712 4831

Comedor: Mié 12pm-1:30pm
Dispensa: Jue 1:30-3pm
Identificaci3n requerida para dispensa.

41 St. Albans Baptist Church

196-20 119 Ave., 11412
718 723 8005

Dispensa: 1st, 3o sáb 10am-12pm

42 St. Albans Gospel Assembly

200-25 Linden Blvd., 11412
718 529 0005

Dispensa: Vie 11:30am-12:30pm, **cada dos jue** 5:30pm-6:45pm.

Identificación preferida. Sirve residentes de Queens. Puede visitar cada dos semanas.

43 Grace United Methodist Church

200-08 Murdock Ave., 11412
718 465 5621

Comedor: sáb 1pm (Comida para llevar)

Kerith SDA Church**44 230-11 Linden Blvd., 11411**

917 523 7476

Dispensa: Mié 5:30pm-7:30pm

Queens Tabernacle Church**45 114-03 Colfax St., 11411**

718 465 4448

Dispensa: Sáb 11am, **mar** 3pm

Hollis Ave. Congregational Church**46 211-04 Hollis Ave., 11429**

718 468 1498

Dispensa: Mar 12pm-2pm
Identificación requerida. Sirve residentes del área de Hollis Ave/Cambria Heights.

47 Walk in Love Family Center

202-11 Jamaica Ave., 11423

Dispensa: Mié 1pm-3:30pm, **jue** 5pm-6:30pm, **dom** 1pm-3pm

Se distribuye hasta que terminan los alimentos.

48 Church of the Incarnation/Incarnation Parish Pantry

89-28 207th St., 11427
718 465 8534

Dispensa: Vie 12pm-2pm

Identificación requerida. Necesario reunirse con Deacon Francois.

LOS ROCKAWAYS

11691-1694

49 BFFY - St. Vincent de Paul at St. Rose of Lima

130 Beach 84 St., 11693
718 634 7394

Dispensa: Mar, vie 10am-11:45am

Sirve residentes que viven entre Beach 54 y Beach 97 St. Identificación requerida la primera vez.

50 Jesus is Justice Mission

325 Beach 15 St., 11691
917 566 1961

Dispensa: Mié 12pm-2pm

51 St. John's Bread and Life Mobile Soup Kitchen-Rockaway

Esquina de Beach 15 St. y Heyson Rd., 11691
718 574 0058

Comedor: Vie 10:30am-12pm, excepto 1er vie

52 St. Mary Star of the Sea

1920 New Haven Ave., 11691
718 327 1133

Dispensa: Mar 1pm-2:30pm

Identificación con foto y prueba de domicilio requeridas.

53 First Church of God

21-23 Birdsall Ave., 11691
718 327 1114

Dispensa: 2o, 4o sáb 1pm-3pm

54 Jewish Community Council of the Rockaway Peninsula

1525 Central Ave., 11691
718 327 7755

Dispensa: Mar, jue 9:30am-1:30pm

Identificación requerida. Puede visitar una vez al mes.



DE LA GRANJA

Los neoyorquinos tienen dos opciones para obtener alimentos de la granja: mercados de agricultores y programas de agricultura apoyada por la comunidad, o los "CSA".

Encuentre las fuentes de productos agrícolas frescos abajo!

MERCADOS DE AGRICULTORES

Todos los mercados abajo aceptan EBT/beneficios SNAP (cupones para alimentos).

- 55 Jamaica Friday Down to Earth Farmers' Market**
Parsons Blvd. entre Archer y Jamaica Ave., 11432
Vie 8:30am-4pm, 17 jun-18 nov
- 56 Jamaica Saturday Down to Earth Farmers' Market**
160 St. y Jamaica Ave., 11432
Sáb 8:30am-4pm, 18 jun-19 nov
- 57 Harvest Home Rochdale Mall Market**
Baisley Blvd. entre Guy R. Brewer y Bedell St., 11405
Sáb 8am-4pm, 9 jul-19 nov
- 58 Edgemere Farm Market**
Beach Channel Dr. y Beach 45 St., 11691
Sáb 10am-2pm, 14 may-29 oct

PROGRAMAS DE CSA

Miembros en un CSA compran "acciones" o "partes" en la producción de una granja local. En general se paga con anticipación, pero algunos CSA varían sus precios con los ingresos de sus miembros, aceptan beneficios SNAP, y permiten pagos semanales para algunos miembros. Miembros generalmente recogen cajas de productos agrícolas cada semana en un sitio establecido, pero algunos CSAs también ofrecen partes medias, recogidas cada dos semanas.

Inscripciones para los CSA suelen ser entre marzo - mayo, con la primera distribución en junio o julio y la última en octubre o noviembre. Generalmente no se permite inscripción fuera de las fechas establecidas. Algunos CSAs también ofrecen partes limitadas durante el invierno.

Corbin Hill

Múltiples lugares de recogida. Registración hasta martes/miércoles antes de distribución. Posibilidades de pago semanal y pago con SNAP. Distribución semanal en verano, cada dos semanas en invierno. Posibilidad de descuento en precio para personas con ingresos bajos. Visite el sitio web de Corbin Hill, llame o mande un correo electrónico para encontrar un programa de CSA cerca y registrar.

Contacto: info@corbinhillfarm.com, 646 254 2250

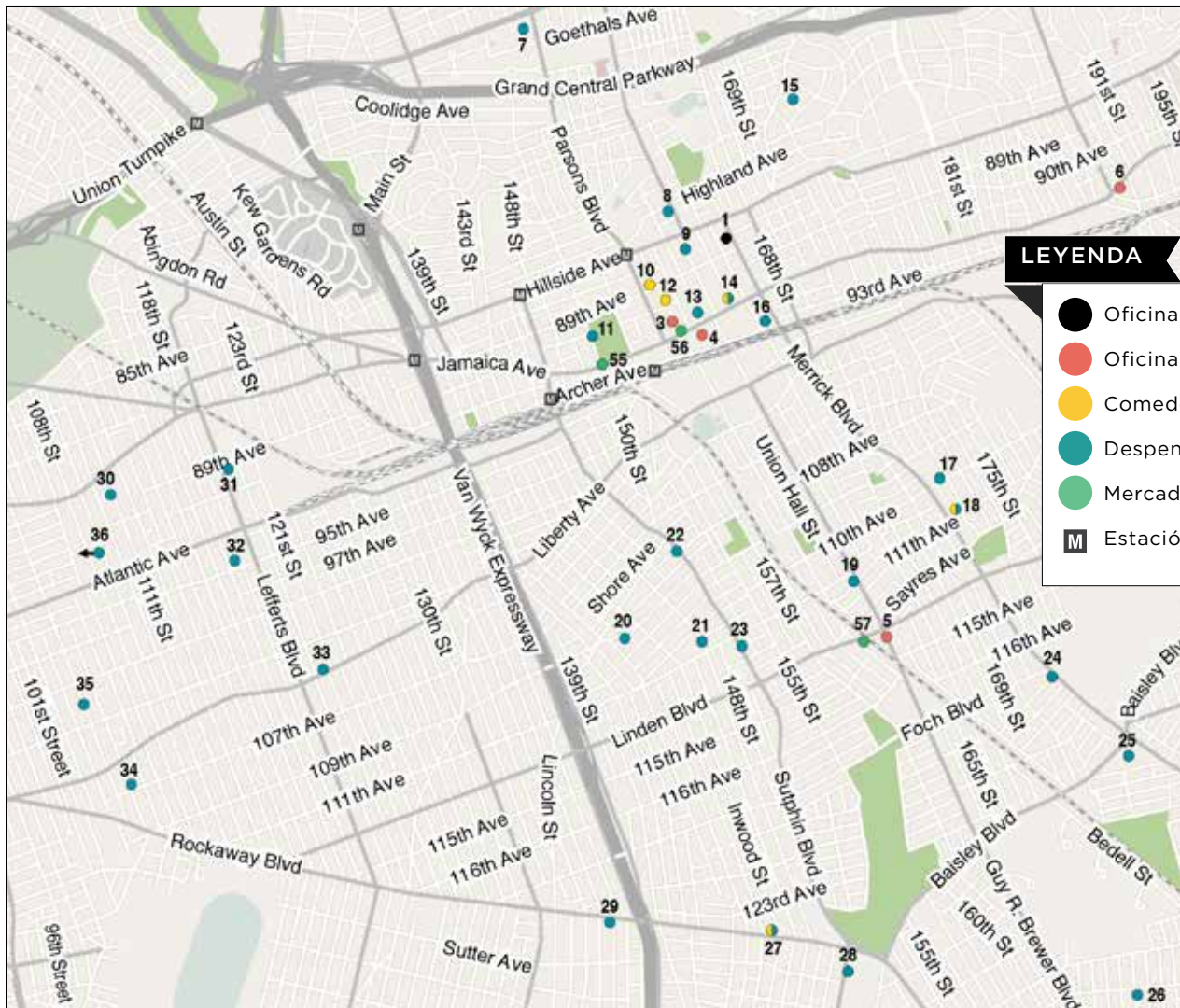
Sitio web: www.corbinhillfoodproject.org/new-farm-share/

Just Food

Múltiples lugares de recogida. Datos de registración y aceptación de SNAP varían. Partes del invierno disponible para algunos CSAs. Visite el sitio web de Just Food, llame o mande un correo electrónico para encontrar un programa de CSA cerca. Comuníquese directamente con el CSA para registrar.

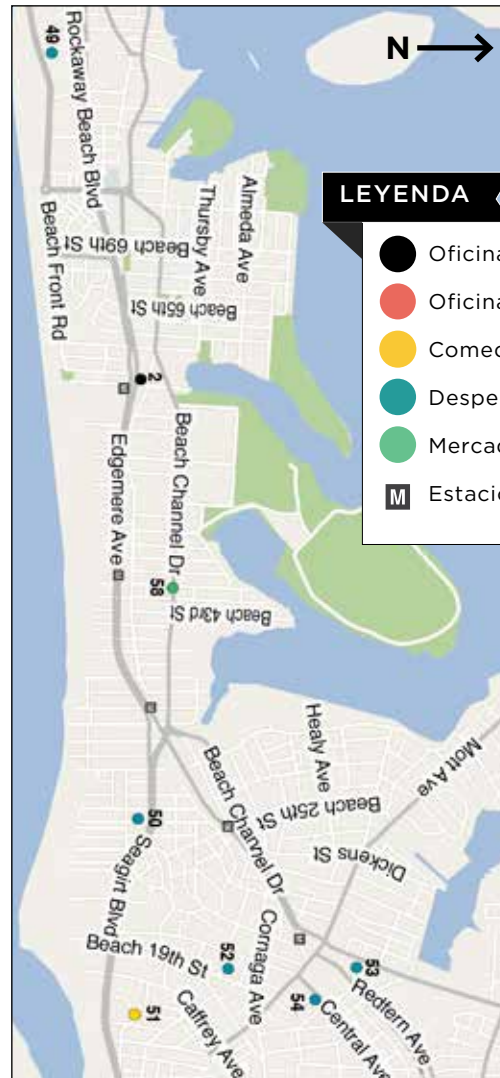
Contacto: info@justfood.org, 212 645 9880

Sitio web: www.justfood.org/csalloc



LEYENDA

- Oficina de SNAP
- Oficina de WIC
- Comedor
- Despensa
- Mercado de Agric.
- Estación de Tren



LEYENDA

- Oficina de SNAP
- Oficina de WIC
- Comedor
- Despensa
- Mercado de Agric.
- M Estación de Tren

Usted puede utilizar este espacio para sus notas.

ASISTENCIA ADICIONAL

Organizaciones en su vecindad que le puedan ayudar con asuntos distintos a la alimentación.

CUIDADO MÉDICO

Queens Hospital Center

82-68 164 St., 11432

Información 718 883 3000

Jamaica Hospital

8900 Van Wyck Expressway, 11418

Información 718 206 6000

Queens Health Network Medical Center en Parsons Blvd.

90-37 Parsons Blvd., 11432

Información 718 334 6440

Queens Health Network Medical Center en Springfield Blvd.

134-64 Springfield Blvd., 11413

Información 718 334 6801

Joseph P. Addabbo Family Health Center

6200 Beach Channel Dr., 11692

Información 718 945 7150

ASISTENCIA LEGAL

The City Bar Justice Hotline

212 626 7383

Lun-jue 9am-5pm, vie 9am-1pm

Ofrece consultas sobre una variedad de temas legales civiles, pero no puede asistir en encontrar un abogado (no asiste con representación en la corte).

www.ayudalegalny.org

Ofrece información específica y detallada sobre una amplia cantidad de temas legales, incluyendo agencias que posiblemente podrán ayudarle a conseguir un abogado para representación en corte.

SEGURO MÉDICO

Affinity Health Plan

Información disponible sobre asuntos de seguro médico, incluyendo registración con MediCare, MediCaid y otros programas.

Información General 866 694 9809

168-22 Jamaica Ave., Jamaica, 11432

21-03 Mott Ave., Far Rockaway, 11691

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

Línea Directa Nacional del Hambre: 877 8-HAMBRE

Línea Directa del Hambre de NYC: 866 888 8777

Policía/Fuego/Ambulancia: 9-1-1

Asilo de Emergencia: 3-1-1

Línea Directa para Personas Sin Hogares: 800 994 6494

Línea Directa de Inmigración: 212 419 3737, 800 566 7636

Centro de Control de Enfermedades: 800 232 4636

Centro de Control de Envenenamiento: 800 222 1222

Línea Directa de SIDA (español): 800 233 7432

Alcohólicos Anónimos: 212 647 1680

Narcóticos Anónimos: 212 929 6262

Línea Directa Anónima de Jugadores: 855 222 5542

Línea Directa de Violencia Domestica: 212 577 7777,
800 621 4673

Línea Directa de Violación y Asalto Sexual: 212 423 2140,
212 227 3000

Línea Directa de Abuso de Niños/as: 800 342 3720

Línea Directa de Fugitivos: 800 786 2929

Línea Directa de Víctimas de Crimen: 212 577 7777,
800 689 4357























Línea Directa de Suicidio: 800 273 8255

Línea Directa Nacional de Crisis: 800 999 9999

Créditos: Los iconos utilizados en esta guía fueron adaptadas de la colección The Noun Project. Datos de mapas © colaboradores de OpenStreetMap. Visite nyccah.org/guidecredits para ver los créditos completos.

TABLA DE SERVICIOS DISPONIBLES

Vea abajo cuales programas están disponibles para usted y su familia.

PERSONAS CON NIÑOS/AS				
PERSONAS SIN NIÑOS/AS				
PERSONAS ANCIANAS				
PERSONAS SIN HOGAR				
INMIGRANTES LEGALES				
INMIGRANTES INDOCUMENTADOS				



Beneficios de SNAP/
Cupones Para Alimentos



Comidas en comedores



Alimentos en despensas



Paquetes de WIC
Desayuno y almuerzo en las escuelas
Alimentos de Verano para niños/as



Alimentos en centros de ancianos
Alimentos repartidos a su hogar

~~HUNGER~~
FREE
NYC